



SAOPŠTENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR X

SARAJEVO, 20.07.2015.

BROJ/ NUMBER 5

POLJOPRIVREDA

AGRICULTURE

PRIKUPLJENO KRAVLJE MLIJEKO I PROIZVEDENI MLIJEČNI PROIZVODI, MAJ 2015

COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, MAY 2015

U maju 2015 godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je veća za 8,2% u odnosu na isti period 2014 godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je manja za 7,2%, dok je proizvodnja vrhnja bila veća za 35,8%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 59,2%, putera i ostalih žuto masnih proizvoda za 82,8% i kravljeg sira za 21,8% u odnosu na isti period 2014 godine.

Ukupna količina mliječne masti bila je manja za 1,3%, dok je ukupna količina mliječnih proteina bila ista u odnosu na isti period 2014 godine.

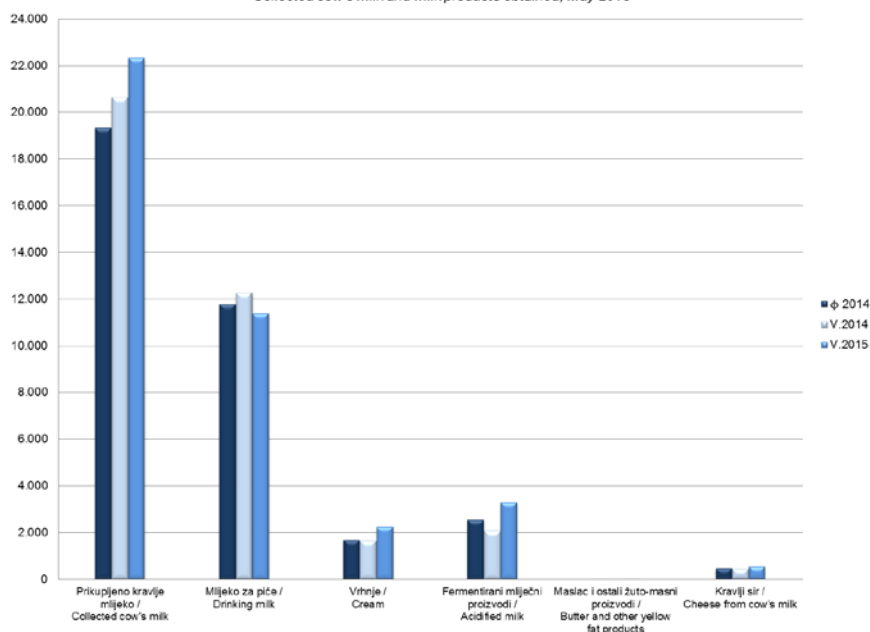
In May of 2015 the total amount of collected cow's milk increased by 8,2% in relation with the same period of 2014. Production of drinking milk decreased by 7,2%, while production of cream increased by 35,8%, of acidified milk by 59,2%, of butter and other yellow fat products by 82,8% and cow's cheese by 21,8% in relation with the same period of 2014.

The total amount of milk fat decreased by 1,3%, while the total amount of milk protein remained the same in relation with the same period of 2014.

Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, t / *Collected cow's milk and milk products obtained, t*

| | Prikupljeno kravlje mlijeko i dobiveni mliječni proizvodi, t <i>Collected cow's milk and milk products obtained, t</i> | | | Indeksi/Indices | | |
|--------------------------------------|---|--------|--------|----------------------------|-------------------------|---|
| | ϕ 2014 | V.2014 | V.2015 | $\frac{V.2015}{\phi 2014}$ | $\frac{V.2015}{V.2014}$ | |
| Prikupljeno kravlje mlijeko | 19.316 | 20.637 | 22.329 | 115,6 | 108,2 | <i>Collected cow's milk</i> |
| Sadržaj masti u mlijeku, % | 3,86 | 3,85 | 3,80 | 98,4 | 98,7 | <i>Fat content, %</i> |
| Sadržaj proteina u mlijeku, % | 3,25 | 3,24 | 3,24 | 99,7 | 100,0 | <i>Protein content, %</i> |
| Mlijeko za piće | 11.770 | 12.275 | 11.389 | 96,8 | 92,8 | <i>Drinking milk</i> |
| Vrhnje | 1.681 | 1.657 | 2.251 | 133,9 | 135,8 | <i>Cream</i> |
| Fermentirani mliječni proizvodi | 2.561 | 2.070 | 3.296 | 128,7 | 159,2 | <i>Acidified milk</i> |
| Maslac i ostali žuto-masni proizvodi | 39 | 29 | 53 | 135,9 | 182,8 | <i>Butter and other yellow fat products</i> |
| Kravlji sir | 459 | 450 | 548 | 119,4 | 121,8 | <i>Cheese made from cow's milk only</i> |

Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, maj 2015
Collected cow's milk and milk products obtained, May 2015



Metodološka objašnjenja

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mliječnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih mjesečnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi izvještajnom metodom i obuhvata sva preduzeća/mljekare koje se bave prikupljanjem i preradom kravljeg mlijeka i proizvodnjom mliječnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda izvještajne jedinice daju putem obrasca, na osnovu knjigovodstvenih podataka.

Definicije

Mlijeko za piće čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive

Pavlake je proizvod za direktnu upotrebu i može sadržavati manje ili više od 29% mliječne masti.

Fermentirani mliječni proizvodi su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermentirani mliječni proizvodi.

Koncentrovano mlijeko je proizvod dobijen djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvata i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrovano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrovano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

Mliječni proizvodi u prahu su proizvodi dobijeni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlačenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

Maslac i drugi žuto-masni proizvodi čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mliječni namazi) sa sadržajem mliječne masti većim od 82%.

Kravljji sir predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

Notes on methodology

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of agregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brcko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

Definitions

Drinking milk are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives

Cream is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

Fermented milk products are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

Concentrated milk is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

Powdered dairy products are products obtained by eliminating water from cream, whole, semi-skimmed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

Butter and other yellow fat products are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

Cheese from cow's milk are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheeses.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara: zamjenik direktora Fadil Fatić
Person responsible: Fadil Fatić, Deputy Director

Saopćenje priredili: Fahrudin Subotić i Ljubiša Eskić
Prepared by: Fahrudin Subotić and Ljubiša Eskić

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
